



Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

In advance, 3 Rs. per quarter.

THURSDAY, 13TH JUNE 1839.

Four annas per Copy.

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government, will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only; and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly. It is not intended that public intelligence, or private advertisements, and notifications should be inserted in the government gazette.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council
JOHN BAY, Secy. to Govt.

Legislative Department.

FORT WILLIAM.

THE 20TH MAY, 1839.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 20th May 1839, with the assent of the Right Hon'ble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered that the Act be promulgated for general information.

ACT No. XIII. OF 1839.

I. It is hereby enacted, that the several charges of the Port and Roadstead of Madras, levied under the heads of Anchorage Duty, Light House Duty, Regular Boat Hire and Report Catamaran Hire, shall, from and after the first day of August next, be consolidated and commuted into a Port Duty, to be levied at the rate of three Annas per Ton upon every Vessel, not being a vessel sailing under the colours of a Foreign, European, or American nation of which the Tonnage shall not exceed 700 tons by measurement made in the manner prescribed by Acts 5 and 6 of William IV. Cap. LVI. and if the vessel exceeds 700 tons by measurement so made, the Port Duty shall be levied as upon that tonnage.

II. And it is hereby enacted, that upon every vessel sailing under the colours of a Foreign, European, or American nation, that may anchor in the Port of Madras, there shall be levied a consolidated Port Duty at the rate of three Annas six Pie per ton, according to measurement made in the manner above prescribed.

III. And it is hereby enacted, that if any vessel, British, Native or Foreign, anchoring in the Port of Madras, shall not break bulk therein, and shall not remain four complete days from the time of dropping anchor, there shall be levied upon such vessel reduced duties as follows; that is to say, two-fifths of the tonnage duty prescribed above shall be levied upon every vessel which without breaking bulk shall after

anchoring therein sail again out of the Port within forty-eight hours, and seven-tenths upon every vessel which without breaking bulk shall stay more than forty-eight hours and less than four complete days.

IV. And it is hereby enacted, that all the powers and authorities, penalties and other means whereby the payment of any of the charges of the Port and Roadstead of Madras may have been legally enforced before the passing of this Act, shall be applicable to the enforcing of the consolidated and commuted Port Duties imposed by virtue of this Act.

V. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for the Government of India to order the consolidation and commutation of any Port or Harbour Duties, as levied in any subordinate Port of any Presidency into a Tonnage Duty, which shall be leviable at the rate and in the manner specified in the next following Section of this Act, upon the vessels anchoring in, and trading with such Port.

VI. And it is hereby enacted, that when the Governor General of India in Council shall direct the Port Duties to be commuted and consolidated at any Port of the Madras Presidency other than that of Madras, or at any subordinate Port of any other Presidency, the total amount levied at such Port shall not exceed one Anna per ton for British and Native vessels not exceeding 700 tons, and upon vessels exceeding that measurement at the rate for 700 tons, and upon Foreign, European, and American vessels, at the rate of one Anna four Pie per ton; and all vessels anchoring in any such Out-ports, shall be charged with reduced Duty in the proportions above provided for the Port of Madras, if they leave such Port without breaking bulk before completing four entire days from the time of anchoring therein.

VII. And it is hereby enacted, that the consolidated and commuted Port Duties above prescribed, when ordered to be levied in any Port by the Governor General of India in Council, shall

be levied by the Officer appointed by the Government of the Presidency within which the Port is situate to give Port Clearances or other customary documents to vessels sailing from such Port; that is to say, by the Master Attendant, or by the Collector of Customs at such Port, as may be ordered by such Government; and if such Duties be not paid upon demand, it shall be competent to such Officer to withhold from the vessel on account of which payment may be refused any Port Clearance or other customary document required to be possessed by ships leaving such Port until the same shall be paid.

VIII. And it is hereby enacted, that all the powers and authorities, penalties and other means by which any Port or Harbour Duty of any Subordinate Port of any Presidency which shall be consolidated, and commuted by virtue of this Act may have been legally enforced before the consolidation and commutation thereof as hereinbefore provided, shall be applicable to the enforcing of the consolidated and commuted duties at such Port imposed by virtue of this Act.

J. P. GRANT,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

GENERAL DEPARTMENT.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to announce for general information, that the Rules under which a deposit of Rupees (400) four hundred is required from persons taking Native Servants to England, shall in future be extended to persons taking Native Servants up the Red Sea, in Government vessels.

*By order of the Hon'ble
the Governor in Council.
W. S. BOYD,
Acting Secy. to Govt.*

Bombay Castle, 6th June 1839.

List of Articles and Persons saved from the Gulbat Rahjuns, off Dieu, by the exertions of the Crew of the Barge of the Senior Officer's Establishment.

Cordage Coir.....	7 Fathoms.	
Ditto.. ditto.....	6 ditto with 2 blocks:	
Ditto.. ditto.....	10 ditto.	
Ditto.. ditto.....	11 ditto.	
Ditto.. ditto.....	14 ditto.	
Ditto.. ditto.....	10 ditto.	
Ditto.. ditto.....	6 ditto.	
Blocks double.....	3 in number.	
Pieces of Wood	5 in do.	
Plank Teak.....	5 Pieces.	
Main Mast.....	1 in number.	
Canoe.....	1 in do.	
Rudder....	1 in do.	
Yard.....	1 in do.	
1 Damodur Bhanjee.....	Manager.	
2 Vurdag Veera.....	}	
3 Soma Melga.....		
4 Veera Melga.....	} Crew.	
5 Bhugwan Kussna.....		
6 Limba Luxmon.....		
7 Gala Veera.....		
8 Kulla Rooda.....		
9 Lucka Heera.....		
10 Bheeca Rairjee.....		

10 others drowned alongside the wreck.

JOHN PEPPER, Capt.
Senior Naval Officer.

Surat, 29th May 1839.

Notice.

Referring to the 3rd para. of the Government Notification of the 24th, and published in the Government Gazette of the 25th April last, the Post Master General begs to notify, that the Mails to be forwarded to Aden by a sailing vessel, to be dispatched on the 20th instant therein alluded to, will be closed at 1 P. M. of that day; after which hour it is distinctly to be understood, that no letter can be received; as experience has shewn, that no other plan than a rigid adherence to the hour can be adopted to put an end to the great inconvenience caused by letters being sent to the Post Office after the hour specified for closing.

E. E. ELLIOT,
Post Master General.

*Bombay, Genl. Post Office,
6th June 1839.*

Notice.

With the view of facilitating the delivery of Letters, and preventing groundless complaint and disappointment, the Post Master General requests, that intimation may be conveyed to him in writing from parties who intend, as a general rule, sending for their Letters to the Post Office, in preference to having them sent to them; as without some such understanding delays are unavoidable and must be of frequent occurrence.

E. E. ELLIOT,
Post Master General.

*Bombay, General Post office,
13th June 1839.*

Notice.

The Post Master General begs to notify for general information, that on the arrival at the Post Office of an Overland Mail, letters will be ready for delivery three hours afterwards, provided the Packets arrive between Sun-rise and Sun-set; but that during the assortment of the letters, the doors of the Post Office will be closed and no admittance allowed on any account to any one.

E. E. ELLIOT,
Post Master General.

*Bombay Genl. Post Office, }
13th June 1839.*

Advertisement.

A Passage is required for the conveyance of:—

4 European Unfit Seamen of the Indian Navy, to England.

1 Ditto Pensioned Soldier of Her M. 17th Regiment of Foot, to England.

4 Ditto Convicts, to the Isle of France, Calcutta, or direct to New South Wales.

2 Native Convicts, to Singapore.

2 Time-Expired Convicts, to Singapore.

By order.

A. H. NOTT,
Assist. Supt. I. N.

Bombay, 11th June 1839.

GENERAL ORDERS.*MILITARY DEPARTMENT.*

BY THE HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

BOMBAY CASTLE, 6th JUNE 1839.

No. 315 of 1839—Lieutenant and Brevet Captain D. E. Mills, of the 19th Regiment Native Infantry, is allowed a furlough to England for three years, for the benefit of his health.

No. 316 of 1839.—The following General Order by the Honorable the President of the Council of India in Council, under date the 20th ultimo, is re-published at this Presidency.

No. 77 of 1839.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE PRESIDENT IN COUNCIL.

Fort William, 20th May 1839.

The Honorable the President in Council is pleased to publish the following Military Dispatch, No. 14 of 1839, from the Honorable the Court of Directors, dated 20th March, vizt.

Military Department.

No. 14 of 1839.

OUR GOVERNOR OF THE PRESIDENCY OF FORT WILLIAM IN BENGAL.

Para. 1. You are aware of the anxiety we have long entertained, that the whole of the Departments of Building, Surveying, and Road and Canal making and repairing, should be confided to Officers of the Corps of Engineers.

2. Upon a review of the present state of these Departments, we find that notwithstanding the full employment of the Officers of Engineers at your Presidency, upon duties belonging to their profession, there are still 26 Officers not of that branch, who are employed upon similar duties.

3. The Establishment of Engineers at your Presidency is 60, with the addition at present of 12 Supernumeraries. These added to the Officers of other Arms, employed as Engineers, form an aggregate at your Presidency, of 98 Officers.

4. We have now to announce to you, our Resolution to raise the fixed Establishment of Engineers at your Presidency, from 60 to 87, composed of three Battalions, each of the following Establishment, vizt.

- 1 Colonel.
- 1 Lieutenant Colonel.
- 2 Majors.
- 6 Captains.
- 12 First Lieutenants.
- 7 Second Lieutenants.

29

5. This augmentation will still leave 11 of the 26 appointments above mentioned, to be filled by Officers not of the Engineers; some of these are temporary in their nature, and we would hope that on their cessation, and by a careful attention to the employment of the Engineers, you will be relieved in a short period from the necessity of confiding such duties to Officers who have not been specially educated for this branch of the Service.

6. There are now eleven Supernumeraries to the Corps of Engineers at the Presidencies of Madras and Bombay. The whole of these are to have the option of being transferred to Bengal, ranking with the Supernumeraries at your Presidency, according to their rank at Addiscombe, as shown in the enclosed List. The option of transfer is to be given in order of seniority at each Presidency, from the highest to the lowest.

7. The augmentation is to have effect from the date of its announcement in General Orders.

8. The above augmentation will suffice to bring upon the Establishment, all the present Supernumeraries at the three Presidencies, and also two Cadets who are on the eve of completing their studies at Chatham.

London, 20th March 1839.

We are &c.

List of the present Supernumeraries of Engineers, in the order in which they passed at Addiscombe.

Joseph Davy Cunningham.....	Bengal.
Thomas Henry Sale..	do.
Alexander Cunningham..	do.
John Leigh Doyle Sturt....	do.
Norman Chester Macleod..	do.
James Spens..	do.
W. Jones..	do.
Charles Lewis Spitta..	do.
Stephen Pott.....	do.
Frederick Pollock..	Madras.
George Chancellor Collyer....	do.
Charles Cornwallis Johnston..	do.

John Hill....	..	..	..	..	..	Bombay.
Henry Wood....	..	..	..	..	..	do.
Robert Pigon..	..	..	..	..	..	Bengal.
James Henry Burke..	....	..	..	..	..	Bombay.
James Sutherland Broadfoot....	..	..	..	..	..	Bengal.
Charles Bocher Young....	..	..	..	..	..	do.
Peregrine Madgwick Francis..	..	..	..	..	..	Madras.
Richard Strachey..	..	..	..	..	..	Bombay.
George Macleod..	..	..	..	..	..	do.
Richard Baird Smith..	..	..	..	..	..	Madras.
William Frederick Marriott..	..	..	..	..	..	Bombay.
Alexander David Turnbull..	..	..	..	..	..	Bengal.
Alfred George Goodwyn....	..	..	..	..	..	do.

(Signed) P. MELVILL,
Secy. Mily. Department.

East India House, 20th March 1839.

The Governments of Port Saint George and Bombay, are requested to give the Supernumeraries of the Corps of Engineers at those Presidencies, the option of being transferred to Bengal, on the terms, stated in the 6th paragraph of the Hon'ble Court's Dispatch, and to report to the Supreme Government, the names of those Officers who may wish to avail themselves of it.

The augmentation will have effect from this date.

(Signed) W. CASEMENT, Major Genl.
Secy. to the Govt. of India, Mily. Department.

Bombay Castle, 7th June 1839.

No. 317 of 1839.—The services of Captain R. St. John of the European Regiment, and Post Master at Poona, is placed at the disposal of the Major General Commanding the Forces, for a special duty, without prejudice to his present appointment.

No. 318 of 1839.—The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service, in conformity with their respective appointments by the Hon'ble the Court of Directors, as Cadets of Artillery, Cavalry, and Infantry, and as Assistant Surgeons and Veterinary Surgeon, on this Establishment.—The Cadet for the Artillery is promoted to 2nd Lieutenant; for the Cavalry to Cornet, and those for the Infantry to Ensigns, leaving the dates of their Commissions for future adjustment.

Artillery,

Date of Arrival at Bombay.

No. 825.—Mr. William Cunliff Outhwaite..... 31st May 1839,
Cavalry.

No. 874.—Mr. Ross Balfour Moore..... 31st May 1839.
Infantry.

<i>Ranked and posted to the</i> 2nd Gr. Regt. N. I., G. G. } O. 13th April 1839..... } <i>Ditto do. to the Right</i> Wing Euro. Regt. G. G. O. } 18th May 1839..... }	No. 867	Mr. Alfred Williams.....	} 31st May 1839.
	„ 861	„ George Frederick Thorne.....	
	„ 853	„ William Bouchier Shubrick.....	
	„ 864	„ William Ballingall.....	
	„ 796	„ Frederick Cuerton.....	
	„ 816	„ Charles Cottingham Johnstone.....	
	„ 821	„ James Miles.....	
	„ 829	„ Pellow Marston Briggs.....	
	„ 835	„ Thomas Edward Stone.....	
	„ 851	„ William Stuart Farneaux.....	
	„ 862	„ George Mackenzie.....	
	„ 865	„ George Samuel Montgouery.....	
	„ 868	„ John Edwin Bowles.....	
„ 875	„ Charles Frederick Kneller.....		

Medical Establishment.

No. 168. Assistant Surgeon Alexander Campbell, M. D.....	} 31st May 1839.
„ 180. „ „ Thomas Mark Howell.....	
„ 183. Vety. Surgeon John Surtees Stockley.....	

Captain J. D. Smythie of the 4th Regiment Native Infantry, has returned to his duty without prejudice to his rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors. Date of arrival at Bombay, 31st May 1839.

Bombay Castle, 8th June 1839.

No. 319 of 1839.—With reference to General Order, No. 310, dated 5th July 1836, the Honorable the Governor in Council, is pleased to republish the following General Order by the Honorable the President of the Government of India in Council, No. 65 of 1839, as applicable to the Army of this Presidency.

Fort William, dated 29th April 1839.

No. 65 of 1839.—In continuation of General Order No. 95, dated 16th May 1836, the Honorable the President in Council in concurrence with the Right Honorable the Governor General, is pleased to direct, that whenever the contingencies of the Service, or any other cause, may temporarily prevent the Officers of a Regiment meeting daily in Mess, after one has been established, a report of the nature

of the obstacle which opposes their so meeting, is invariably to be made to head quarters, and no Mess allowance is to be drawn for such period, without the sanction of Government having been previously obtained.

(Signed) Wm. CASEMENT, Major Genl.
Secy. to the Govt. of India, Milly. Department.

Bombay Castle, 10th June 1839.

No. 320 of 1839.—The leave to New South Wales, granted to Captain J. G. Hume of the 15th Regiment Native Infantry, under date the 28th April 1837, for the benefit of his health, is extended for a period of four months, to enable him to rejoin his station.

No. 321 of 1839.—Captain G. Macan received charge of the Commissariat Department at Malligaum from Lieutenant Mathews, on the 23rd ultimo, in pursuance of a district order of that date.

No. 322 of 1839.—The following Native promotions are made.

3rd Regiment Native Infantry.

Jemedar Succaram Moctay to be Subedar, and Havildar Major Shaik Cassim to be Jemedar, in succession to Shaik Abdool Khauer deceased..... } *Date of Rank.*
26th May 1839.

No. 323. of 1839 —Brevet Captain E. Whichelo, Assistant Commissary General, is allowed to proceed to the Deccan, for the benefit of his health, with leave of absence until the 30th Instant.

No. 324 of 1839.—The Honorable the Governor in Council is pleased to announce, that the control and audit of the Store Accounts and Contingent Expenditure of the Indian Navy have been transferred from the Military Auditor General, to the Military Board, from the 1st Instant.

All Returns, Accounts and other Documents connected with the Indian Naval Store Accounts and Contingent Expenditure, which have hitherto been forwarded to the Auditor General, are in future to be forwarded to the Military Board, but such of the above as relate to the past official year 1838 | 39 as have not yet been forwarded, are to be sent to the Auditor General without delay.

All orders now in force relative to the Store Accounts of the Indian Navy, having reference to the office of Audit, are to be considered applicable to the Military Board.

The Slop Bills of Pursers are to continue to be forwarded to the Auditor General as heretofore.

Lieutenant Robinson, I. N. is appointed Assistant to the Secretary to the Military Board for the Indian Naval Store Accountant and Audit Department.

Communications to be addressed "To the Secretary to the Military Board Indian Naval Department."

No. 325 of 1839.—Mr. Edward Spencer Niblock, is admitted to the Service, in conformity with his appointment by the Hon'ble the Court of Directors, as a Cadet of Infantry on this Establishment, and promoted to Ensign, leaving the date of his Commission for future adjustment. Date of arrival at Bombay, 3rd June 1839.

The undermentioned Officer has returned to his duty, without prejudice to his rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors.

Captain G. Moore, of the 24th Regiment Native Infantry..... } *Date of arrival at Bombay.*
3rd June 1839.

No. 326 of 1839.—The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service, in conformity with their respective appointments by the Hon'ble the Court of Directors, as Cadets of Infantry, and as an Assistant Surgeon on this Establishment. The Cadets are promoted to Ensigns, leaving the dates of their Commissions for future adjustment.

Infantry. *Date of arrival at Bombay.*
Ranked and posted to the 9th Regiment Native Infantry, }
G. G. O. 18th May 1839. }
No. 883 Mr. Joseph Pyke..... }
No. 810 Mr. Robert William Wheatstone... } 2nd June 1839.
No. 872 Mr. Edward Charles Marston.... }
Medical Establishment.
No. 185 Mr. William Frank Babington.... } 2nd June 1839.

No. 327 of 1839.—The following appointment is made.

Ordnance Department. *Date of appointment.*
Acting Sub-Conductor D. Monk to be Sub-Conductor, vice Harrison deceased.... 4th March 1839.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
E. M. WOOD, Lieut. Col. Secy. to Govt.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 8th June 1839.

No. 56 of 1839.—The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service, in conformity with their respective appointments by the Honorable the Court of Directors, as Volunteers for the Indian Navy.

Date of arrival at Bombay;
Mr. Miller B. Worsley..... }
" Henry Batt..... } 31st May 1839,
" Arthur John Smith..... }
" Robert Rutherford..... }

Bombay Castle, 10th June 1839.

No. 57 of 1839.—The Honorable the Governor in Council is pleased to announce, that the control and Audit of the Store Accounts and Contingent Expenditure of the Indian Navy, have been transferred from the Military Auditor General, to the Military Board, from the 1st instant.

All Returns, Accounts and other Documents connected with the Indian Naval Store Accounts and Contingent Expenditure, which have hitherto been forwarded to the Auditor General, are in future to be forwarded to the Military Board, but such of the above as relate to the past official year 1838 | 39, as have not yet been forwarded, are to be sent to the Auditor General, without delay.

All orders now in Force relative to the Store Accounts of the Indian Navy, having reference to the Office of Audit, are to be considered applicable to the Military Board.

The Slop Bills of Purasers, are to continue to be forwarded to the Auditor General as heretofore. Lieutenant Robinson, Indian Navy, is appointed Assistant to the Secretary to the Military Board, for the Indian Naval Store Accountant and Audit Department.

Communications to be addressed "To the Secretary to the Military Board Indian Naval Department."
By order of the Hon'ble the Governor in Council,
E. M. WOOD, Lieut. Col. Secy. to Govt.

PACKETS.

The Post Master General begs to notify, that Packets for the reception of letters for dispatch by the following vessels are open at this office.

Names of Vessels.	Agents.	Date of intended Departure.	To what port.	Towning where.
A Sailing Vessel.....	Supt. Indian Navy.....	20th instant.....	Aden.....	
A Steamer.....	Do.....do.....	Expected to sail on the 4th July.....	Bushire.....	
Royal Tiger.....	Do.....do.....	15th instant.....	Karrack.....	
Competent.....	Messrs. Ritchie Stewart & Co.....	16th instant.....	Liverpool.....	
Barbara.....	Do. B. & A. Hormajee.....	17th do.....	Do.....	
Maria.....	Do. McVicar Burn & Co.....	18th do.....	Gork.....	
Ann.....	Do. Nicol & Co.....	20th do.....	London.....	
Sullimany.....	Do. Franjee Cawasjee.....	10th July.....	Calcutta.....	
Thomas Courts.....	Do B. & A. Hormajee.....	15th do.....	China.....	
Bordelais.....	Do. J. Jeffries & Co.....	Do. do.....	Bordeaux.....	Mauritius

As a general rule, the Packets for sailing Vessels will be closed on the evening before the date of dispatch.

Bombay, Genl. Post Office, 13th June 1839.

E. E. ELLIOT,
Post Master Genl.

* Where a Steamer will be in readiness to convey a Mail to Suez.

Opium Memorandum.

BOMBAY.

Passes granted up to the 5th instant..... Chests 1,403

INDORE.

Passes granted up to the 30th March last..... Chests 18,999

IMPORTED.

From the 16th October 1838 to the 4th instant..... Chests 20,406

EXPORTED.

From the 8th November 1838 to the 4th instant..... Chests 8,711

F. BOURCHIER,
Opium Agent.

Bombay, 12th June 1839.

Notice.

Verbal tenders will be received at the office of the Superintendent of Repairs, on Tuesday the 18th instant, at 4 P. M. for Making certain drains from the esplanade near the Dhobi Talau, towards the sea. Raising the Marine Battalion Lines.

Plans and estimates of these works may be seen on application at this office daily from 10 till 4.

W. S. SUART,
Superintendent of Repairs, &c.
Bombay, 12th June 1839.

Notice

Is hereby given, that tenders will be received at this office, at 10 o'clock on Saturday the 15th instant, for the construction of certain buildings; particulars may be learnt on application at this office from 10 to 4 daily.—Sundays excepted.

No reason will be assigned for the rejection of any tender.

H. BARR, Lieut.
Actg. Secy. Nat. Education Society.
Bombay, 7th June 1839.

Notice.

With reference to the notification dated 1st May 1837, a spot of vacant ground at Sewree village, will be put up to public auction, and knocked down to the highest bidder, on Saturday the 15th instant, at 12 o'clock at noon, at the Collector's Office, where a plan of the ground may be seen on application.

W. C. BRUCE,
Collector of Land Revenue.
Bombay, 8th June 1839.

जाहीर नामा

ऐसाजे ता१२मे सन१८३७चेरोजी जाहीरना
 माकेलाआहे त्यावरुन कुम जाहीरकेलेजत जे
 मजरेदीवरी येथे रीकामीजागा आहे तींचे चा
 खते महोन्यचोता१५ शनवारचेरोजोदानप्रहरी
 वारावाजतां कालेकटरसाचेवाच हफीसांत जाहो
 र खोलाव करून जोजाजतो पैकादेखल त्यासवि
 कळीजादल त्याजसोनोच। नकाशा कालेकटरसाचे
 वाचे हफीसांत पुसले असतां पाचावयाम मिळल
 निगणो
 डब्ल्यु सॉ ब्रुस
 जसोनोचेवसुलाच कालेकटर
 ता१८ साहेजुनी सन१८३८ द्वा। न्ना। मुवद कालेकटर
 चेइफोस

S. W. BOYD, Secy. to Govt.

NOTICES.

64th GOVERNMENT LOTTERY.

First Day's Drawing of the Second Class.

Wednesday, the 29th May 1839.

No. 4855 Prize of 2,500 Company's Rupees.

No. 570 Prize of 1,000 Company's Rupees.

No. 877 Prize of 500 Company's Rupees.

No. 728 Prize of 500 Company's Rupees.

Nos. 3324 and 4423 Prizes of 250 Company's Rupees each.

Prizes of 200 Company's Rupees each.

51 338 431 487 513 606 693 716 726

812 856 883 889 913 968 969 1001 1023

1037 1056 1066 1269 1287 1459 1485 1562 1987

2001 2081 2103 2177 2325 2364 2663 2696 2730

2793 2897 2911 2938 2955 2985 3063 3073 3126

3363 3366 3525 3760 3813 3828 3835 3868 3878

3934 3971 4038 4239 4271 4372 4556 4624 4662

4718 4737

Second Day's Drawing of the Second Class.

Friday, 31st May 1839.

No. 1123 Prize of 5,000 Co.'s Rupees.

Nos. 1040 and 4875 Prizes of 2,000 Co.'s Rs each.

No. 4394 Prize of 1,000 Co.'s Rupees.

Nos. 2262 3119 3746 and 4302 Prizes of 500 Co.'s Rs each.

Nos. 656 2825 and 4135 Prizes of 300 Co.'s Rs each.

Nos. 266 935 and 2397 Prizes of 250 Co.'s Rs each.

Prizes of 200 Company's Rupees each.

34 42 55 57 69 89 171 300

323 356 384 401 417 518 582 709

809 852 1205 1226 1250 1318 1350 1353

1394 1498 1615 1625 1734 2110 2148 2235

2396 2445 2494 2665 2702 2803 2841 2859

3038 3377 3445 3680 3838 3850 3877 3899

3964 4126 4263 4432 4653 4680 4756 4870

4888 4910.

Third Day's Drawing of the Second Class.

Monday, the 3d June 1839.

No. 2881 Prize of 2,000 Company's Rupees.

No. 1539 and 1969 Prizes of 1,000 Compa- ny's Rupees each.

No. 3025 Prizes of 300 Company's Rupees.

Nos. 2078 and 2300 Prizes of 250 Company's Rupees each.

Prizes of 200 Company's Rupees each.

194 259 278 281 364 451 1092 1190

1254 1255 1280 1342 1358 1414 1429 1515

1524 1551 1671 1718 1880 1886 1998 2244

2253 2264 2320 2648 2981 2996 3006 3120

3254 3315 3322 3426 3451 3573 3589 4084

4452 4247 4303 4516 4569 4660 4684 4735

4758 4863 4904 4909 4913 4935 4970.

Notification.

TERRITORIAL DEPARTMENT.

REVENUE.

In reference to the notification, of the 20th June 1838, it is hereby notified for general information, that in order to meet the convenience of the Merchants engaged in the Salt trade, the period within which certificates of Import at any port on the Malabar Coast are required to be produced, is extended to three months.

Published by order of the Hon'ble the Governor in Council.

L. R. REID,

Acting Chief Secy.

Bombay Castle, 7th June 1839.

अहुर नामु

जेवुजे तारीम २० जुन शनि १८३८ ने
 हीने अहुर नामु थडुके ते भाभात शरव ले
 फीने अहुर फरामां आवेकेजे जे वेपारीयो
 मीठांनो वेपार फरेके तेलायोने श्रुतर पयवा
 शास्त्र मलभार फांठा तुपरना हुरमेक अंहर
 मां जे मीडु लेखणयेके तेनी आंमदनीना
 दापलायो हुरर फरवा शास्त्र जे मुदत ठरावे
 ली हती जे वधारीने तरंए मडीनानी
 ठरावीके *

भमोवजम हुक्रम अंघजान आली न
 वाभ मुशतेताम हुररत हंनराभ
 ल गवरनर शाहेम भाहुर 'हर
 धजलाश फौशल *

नीशाएली

मेल—आर—रीड

आफटीज थीफ शकरतारी नी। शरकार

ता० ७ माहे जुन शनि १८३८

धशवी मुकाम मुंभाध *

W. S. BOYD, Secy. to Govt.

जाहीर नामा

ऐसाजे ता२० जुन सन १८३८चेरोजी जाहो र
 नामा जाळो त्याबावे सर्वलोकांस कळविलेजा तेजे
 व्यापारी लोक मोठाचा व्यापार करतात त्याससो
 ईवार पडावे सवय मलवार कांय्याचेहरकाणतेवं
 दरी जमोठनेतोल त्याचे आयतोचे दाखणे हजर
 करण्याकरीतां जो मुदत ठरावोवोहाती तोवाड

उक्त तीन महोदयांची केली आहे

बमोजीबे डकुम बदीगान आलीनवाब
मुस्तताब हजरत हनराबल गवरनरसा
हैबवहादुर दरदज्जलास कैसल

निष्ठाणी

रज आर रीड

अकटोग चीफ सक्टारीनी सरकार

ता॥ ७ माहे जुन सन १८३५ दा॥ मु॥ मुंबई

W. S. BOYD. Actg. Secy.

Notification.

It being understood, that the Lithographic Presses at the Presidency do not conform to Act No. XI. passed by the Government of India, under date the 3rd of August 1835, the Proprietors of the several Lithographic Presses are hereby called on henceforth strictly to comply with the Rules and Regulations therein laid down; extract from which is hereunto annexed for general information.

JOHN WARDEN,

Senior Magistrate of Police,
Bombay, 10th June 1835.

Extract from Act No. XI. of 1835.

VIII. And be it enacted, that after the fifteenth day of September 1835, no person shall, within the Territories of the East India Company, keep in his possession any Press for the Printing of Books or Papers who shall not have made and subscribed the following Declaration before the Magistrate of the Jurisdiction wherein such Press may be; and whoever shall keep in his possession any such Press without making such a Declaration, shall, on conviction, be punished by fine to an amount not exceeding Five Thousand Rupees, and by Imprisonment for a term not exceeding two years.

" I. A. B. declare, that I have a Press for Printing at _____ " And this last blank shall be filled up with a true and precise description of the premises where such Press may be.

अह्दर नामु

अबुने तारीख ३ माहे आगश्ट शनि
१८३५ ने रोजे अनडीआनां गवरनर अंतरा
या शाहेज भाडुादुर दर हजलाश फोशले का
अमेदो ११ मो ठरांमेवोके ते परमांणे मुंभा
अ माहेला शीला चापापाना वावाओ थाल
ता नंधी वाशते शरये शीला चापापाना वा
ला मालफोने कुंभम परमांमेवामां आवेकेने
हूपर लपेला कामेदामां ने फानुन ठरांवांके
ते परमांणे आंअंदां अराअर थालतु तेंमां
थी अेक फलम शरय फोशने अह्दर थवा
शाह्दर आ अह्दर नामांनी शाअे परगट फ

रीके *

नीशाएली

अन वारडीन

पोलीशाना शीनीअर माअशतरेदरे

भा० १० माहे जुन शने १८३५ एशवी

मु॥ मुभाअ पोलीशानी हाफरीश *

शने १८३५ ने कामेदो ११

फ ल म ट

वली परमांमेवामां आवेकेने अेक अथवा
फागल चापवानां अंतर ने माअशतरेदरेनी
हूदमां हशे ते माअशतरेद पारो ने शपारो
नीयां लपेला अेकरार शडी फरी आमेवा
नडी हशे ते शपारो ते अंतर तारीख १५
शीपटेअेअर शने १८३५ पकी एशद अंतडी
आ कुपनी शरफारनां मुलफमां पोतानां ता
आमां रापवा नडी तथा तेहेवां अेकरार फ
रा शीवाअे तेहेवां अंतर ने फोअ पोतानी
पाशे रापशे तेहेनां हूपर तेहेनी शाअीती
अधते पांय हूपर तेंआ शुधी डड तथा
अे वरशे शुधी फे—अेहवी शअ मलशे

फु पलांणे अेकरार लपी आपुके
हूने चापवाना अंतर

पलांणे जगामां
मारी पारीके

तथा ठेले ने जगा मालीके तेंमां ने डेफा
णे अंतर हशे तेहेनी शाअी तथा अराअर
तफशील लपवी *

W. S. BOYD, Actg. Secy.

जाहीर नामा

शेसाअे तारीख ३ अगठ सन १८३५ चे रोअी
इंडियाचे गवरनर जनराल साहब वाहादुर दर
हजलास कैसल यांशे कायदा अकरावा ठरावि
ला आवे त्यावर डकुम मुंबई येथील शिळाकापाचे
कारखानेवाले चालत नाहोत असे मालुम जाले
सबब सब शिळाकापाचे कारखान्याचे मालकास ड
कुम फर्माविला जाते। जे सदरड कायदात अका
नुन ठराविले आरत त्याप्रमाणे अंदा वरावर चा
लावे त्यापैकी एक कलम सर्वास मालुम हाण्याक
रितां यावरावर कापले आवे

निष्ठाणी
अ्यान वारडीन

पोलीशोचे सीनीअर माजोअे ट
ता॥ १० माहे जुन सन १८३५ दा॥ मु॥ मुंबई पोली
शोचे हफोस

सन १८३५ चा कायदा ११

कलम ८

आणखी फर्माविले जाते जे बुकें कींवा काग
 द्वापावयाची यंचे ज्या माजिखे टापुडे हदीतभ
 यतील त्यामाजिखे टापुडे ज्याप्रकसाने खालील
 लेखां इकरार सही करून दिला नसेल त्याप्रकसा
 ने ती पत्रें तारीख १५ सप्टेंबर सन १८३५ चे नंत
 र इष्टदिंडिया कंपनी सरकारचे मुलकांत आपले
 खांधीन ठेउनये व तसो इकरार केल्याशिवाय त
 सें यंच कोणी आपले जवळ ठेविल त्याजवर त्या
 ची साबितो जाळी तर पांचहजार रूपया पर्यंत दं
 ल व दोनवर्षे पर्यंत कैद अशो सजा मिळेल
 मी आमका इकरार लिङ्गन देतोकीं
 द्वापावयाचे यंच मजवळ आहे
 आझी ग्रेवटी जागा भोंकळी टाकली आहे त्या
 जाग्यांत ज्याठिकाणी यंच असेल त्याचा वाखावि
 क बराबर तपशिल द्याहाव

W. S. BOYD. Actg. Secy.

Advertisement.

To be sold by public outcry, at the Naval
 Yard, on Saturday the 22nd instant, at 11
 o'clock A. M. sundry old Naval Stores, return-
 ed from the Hon'ble Company's Vessels of
 War, &c. further particulars and a list of the
 articles may be seen at the Indian Naval
 Storekeeper's Office.

TERMS OF SALE.

A desposit of 20 per cent is to be immedi-
 ately paid down by the purchasers, and the
 articles to be cleared away and paid for on or
 before the 10th day after the sale, or the de-
 posit will be forfeited and the articles resold
 at the risk and loss of the first purchaser; all
 lots under 10 Rupees to be paid for when
 knocked down, and cleared away the day af-
 ter the sale.

G. SIMPSON,

Indian Naval Storekeeper.

Bombay, 12th June 1839.

जाहोर नामा

ऐसाजे हनरावल कंपनी सरकारची लढाईची
 वगैरे जाहाजावरून जाहाजाचे जुने कीरकोळ
 सामान परत आले आहे त्याचे चालते मद्योन्या
 चीता १२ गनवारचे रोजी प्रातःकाळचे अकराकला
 कावळु गोदांत जाहोर लेखांव करून वोकलेज दल
 त्या सामानाचा आणखी तपशील वयादो दंडोचन
 नेवल छे रकीपर साचे व सांचे हफोसात पाहाव
 यास मीळेल

लेलावाचा करार ऐसाजे खरीददाराने तुरंत
 रशेकडा टके २० प्रमाणे ऐवज अमानत ठेवावा
 व लेलावाचे तारखे नंतर दहाहीवसांत कीवात्या
 पूर्वी सामान काढून न्यावे व त्याचा सर्व ऐवज भरा

वा नाहीतर अमानत ठेवलेला ऐवज सरकारदाख
 लहादल आणि सामान पुन्हा वोकले जादल त्याचे
 नकसान व जोखीव पहील खरीददाराचे माथाप
 डेल व जेलाट म्हणजे भाग दाहारपयाचे आंत
 यतील तेवीकताक्षणि त्यासरवाचा पैकाभरावा
 तेंलाट लेलावाचे दुघरे दीवशी काढून न्यावे

नीशाणी

जी सीपसन

इंडोयान नेवल छे रकीपर

ता १२ माहेजुन सन १८३९ दाम्म। मुंबद इंडी
 यान नेवल छे रकीपरचे हचीस

W. S. BOYD. Actg. Secy.

अ २ र ना मु

ऐवुजे इंडराजल कुपनी शरकारनां लडा
 नां वगैरे अहोणे कुपरथी अहोणेते जुने।
 परयुरंण शाभान पाळो आयेवोके तेनु या
 लता मडीनानी तारीज २२ शनीवारने टी
 ने शवारनां मजीमार फलाफे गोदीमां अ
 २२ लीलाकु फरीने येयाशे ते शाभानतीनी
 ओ तपशील तथा अयाददारात अनडीमा
 न नेवल छशटोर क्रीपर शाहेजनां हाप्रीश
 मां जेवाने मयशे *

लीलाकुनी फरार येवोणे मरीदारे मुरत
 दर शेफडे टका वीश परमांणे हवेज अमान
 त राजयो अने लीलाकुनी तारीज पही दश
 दाहाडामां अथवा तेथी पहिलां शाभान फा
 हाडी लछणयो तथा तेने शोधो हवेज तर
 यो नडीतो अमानत राजयो हवेज शरकार
 दाजल थशे ने शाभान फरी येयाशे ते
 मु मुफशां तथा जेजंम पहिला मरीदारने
 मांभे पडशेत तथा जे लाट अटले लाज दश
 रुपैयानी अंदर हशे ते येयाशे अटले ते
 शरयनेते हवेज तरयो ने ते लाट लीलाकुने
 जीजे दाहाडे फाहाडी लछणया *

नीशाणी

छ-शीपसन

अनडीयान नेवल छशटोर क्रीपर

ता १२ माहे जुन शने १८३९ हश

वी मु। मुयाह अनडीयान नेवल

छशटोर क्रीपर शाहेजनी हाप्रीश *

W. S. BOYD. Actg. Secy.

Steam Department.

NOTIFICATION.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to give notice, that he expects to be able to dispatch a Steamer with a Packet for England, via the Persian Gulph, on Thursday the 4th of July next.

It is requested, that letters and dispatches, public and private, for this Packet, may be made as small and light as possible.

By order of the Hon'ble
the Governor in Council.
F. M. WOOD, Lieut. Col.
Secy. to Govt.

Bombay Castle, 29th May 1839.

Civil Appointments, &c.

TERRITORIAL DEPARTMENT.

REVENUE.

Bombay Castle, 12th June 1839.

Mr. A. Bettington, acting second assistant to the collector and magistrate of Belgaum, received charge of that collectorate from Mr. Simson, on the 27th ultimo.

Mr. A. St. John Richardson, to act as third assistant to the principal collector and magistrate of Surat.

Mr. P. Stewart, acting collector of Poona, received charge of that collectorate from Mr. W. E. Frere, on the 10th instant.

Mr. J. A. Forbes, principal collector of Surat, is permitted to proceed to the Deckan, on sick certificate, for the period of six months, from the expiration of the leave granted on the 15th ultimo.

By order of the Hon'ble
the Governor in Council.
L. R. REID,
Actg. Chief Secy.

Military Arrivals and Departures.

ARRIVALS.

5th June.—Lieut E. S. Blake, A. from Baroda.
Do. 6th.—Lieut. Ford, A. from ditto.
Do. 8th Ensign Leckie, 21st R. from Poona.
Do. do.—Assist. surg. Thomson, H. M. 17th foot, from England.

Do. do.—Cadet Robert Phayre, I. from ditto.
Do. 10th.—Brigadier T. Valiant, K. H. H. M. 40th regt. from Kurrachee.

Do. do.—Major G. B. Aitchison, 5th R. from Sind.

Do. do.—Captain A. F. Bartlet, 26th do. from Europe.

Do. do.—Assist. surg. Kinsey, from do.

Do. do.—Surg. J. H. Graham, 5th R. N. I. from Sukkur.

Do. do.—Capt. Harris, from Kurrachee.

Do. 11th.—Major Taylor, from Mahableschwur.

DEPARTURES.

6th June.—Capt. Burnett, B. E. R. to Europe.

Do. do.—Capt. Jacob, staff, to Rajcote.

Do. 10th.—2nd Lieut. E. Welland, 2nd B. A. to Deccan.

Do. 12th.—Lieut col. Whitehill, N. V. B. to Dapooloo.

Town Major's Office, 12th May 1839.

Shipping Intelligence.

ARRIVALS.

6th June.—Ship Johnstone, T. T. Spence, master, from Liverpool, 19th February 1839.

8th Do.—Barque William Harris, Henry Terry, master, from London, 26th January 1839.

Passengers.—A. S. Thomson Esq. assist. surg. H. M. 17th R.—Lt. Phayre Esq. cadet, H. C. S.

10th Do.—Barque Stalkartt, A. R. Dixon, master, from Kurrachee, 6th instant.

Passengers.—Brigadier Valiant—major Aitchison—captain Harris—surgeon Graham—lieut. Warden, I. N.—Monsieur La Dura—Mr. Apothecary Summers—Mr. Gunner Bragg.

11th Do.—Ship Thotis, J. Ferrier, master, from London 17th, and Downs 20th February, 1839.

Passengers.—Mrs. Bartlet—Mrs. Kinsey—Capt. Bartlet, 26th regt. in command of Troops—lieut Bourdillion, 2d Bengal cavalry, 2d in command of Troops.—assist. surg. Kinsey, Bengal establishment.—153 privates—11 women—6 children.

Do. do.—Ship British King, William Paton, master, from Port Jackson, 14th April 1839.

Do. do.—Ship Indus, Wm. Clark, master, from Hobart Town, 4th April 1839.

Passenger.—Mr. A. Steel, supercargo.

DEPARTURES.

8th June.—Ship Sultana, J. Page, master, to China.

Passengers.—4 natives.

Do. do.—Ship Ann Crichton, C. Campbell, master, to Liverpool.

Passengers.—Mr. Phillips—Mr. Gibbs—Miss Gibbs.

9th Do.—Ship Jeverna, E. Grandy, master, to London.

Passenger.—Dr. Sinibaldy.

10th Do.—Ship Euphrates, W. Buckham, master, to Madras.

11th Do.—Ship Mayaram Dayaram, G. Dicey, master, to China.

Passengers.—2 Arabs.

Do. do.—Ship Caledonia, J. F. Burn, master, to Singapore and China.

Passengers.—12 Parsees.

Do. do.—Ship Allalovie, A. R. Clark, master, to China.

Passengers.—4 Parsees.

D. ROSS,
Master Attendant.

Bombay, 12th May 1839.

Unclaimed Letters.

POST LETTERS.

1 Captain Banton, Barque Dorothy Gales, care of Gilbert Henderson Esq. Bombay.	
1 Captain Cotton, Bengal Native Infantry.....	do.
1 Lieut. Edward Hughes, Qr. Mr. 39th Regt. M. N. I.....	do.
1 Mr. T. Aston, veterinary surgeon, Hon'ble E. I. C's. service.....	do.
2 Mrs. Anderson, en route to England.....	do.
1 Mr. Charles Davies Esq. care of Mr. F. Stuart Esq.....	do.
1 W. R. Williams Esq. assist. surg..	do.
1 J. Williams Knight, assist. surg. H. C. Bengal army.....	do.
1 Mrs. Messeter, care of captain Messeter, 39th N. I.....	do.
1 J. Stanley Esq. 6th Regt. Nizam's Infantry.....	do.
1 Capt. R. J. Stanley.....	do.
1 Robert Wright Esq. surg. H. C. S. 3rd Lt. cavalry.....	do.
1 Mr. W. Gibson, of the Firm of Messrs. Dyke and Co. Calcutta....	do.

- 1 The officers of the Mess, 8th M. N. I. do.
- 1 Mr. Condr. S. Proctor, grand arsenal..... do.
- 1 Lieut. E. Williamson, assist. supt. of roads &c..... do.
- 1 Cornet F. H. Denys, 2d Regt. Lt. Cavalry..... do.
- 1 A. Bell Esqr., Junior, Civil Service. do.
- 1 The Secretary of the Hursole Library..... do.
- 1 W. Christopher Esq. I. N. employed on the Survey of Ceylon..... do.
- 1 Lieut. William Jones, 20th Regt. N. I..... do.
- 1 Sergt. J. Parsons, Pensioner.... do.
- 1 Mrs. Mary Johan Frances..... do.
- 1 John Walker, Sapper and Miner, Fort George..... do.
- 1 Mr. Fromuruze Sorabjee, opposite to Dock yard..... do.
- 1 Pooneakotty Moodelie, at the office of the Commissary Genl..... do.
- 1 Mr. Poonykotty, cattle contractor in the Commissary General's office... do.
- 1 Marinho de Souza, care of Sir R. K. Arbuthnot..... db.
- 1 Atloobhoy Mamon..... do.
- 1 Nanabhoy Cowasjee..... do.
- 1 Shaik Aumeer Wagmaray..... do.
- 1 Rampursaud..... do.
- 1 Nasserwanjee Parsee, servt. to Mr. Brown, Collector..... do.
- 1 Sra. Roza Maria Caetano Peidade. do.

- 1 Yenkupah Camattee..... do.
- 1 Pandoorang Jagonnathjee, in the Kusbay Peth..... do.
- 1 Rakama Vayaker..... do.
- 1 Sawelae Ram Awotee Naqurkur, residing close to Cowjee Patell Tank. do.
- 1 Shaik Cassim, servant of Lieut. Johnstone 10th Regt. N. I..... do.
- 1 Senhor Lucis Fernandes..... do.

SHIP LETTERS.

- 1 Thomas Huntly, Seaman..... Bombay.
- 1 Mary Didditon..... do.
- 2 Capt. James Greig, Ship Cassandra.. do.
- 1 Assist. surg. Atkinson..... do.
- 1 Mr. H. N. Garrett, Indian Navy..... do.
- 1 William Duman, sailmaker on board the "Cassandra"..... do.
- 8 J. C. Dickinson Esq. post office.. do.
- 1 Sr. Joze Maria de Ga..... do.
- 1 Miss F. Fraser, care of D. Fraser Esq. assist, surgeon.

E. E. ELLIOT,
Post Master General.

Bombay, 12th June 1839.

High water in the harbour under the following dates.

1839.	A. M. P. M.			
	H.	M.	H.	M.
June 13th Thursday..	00	13	00	35
.. 14th Friday.....	00	56	1	17
.. 15th Saturday.....	1	38	1	58
.. 16th Sunday.....	2	18	2	38
.. 17th Monday.....	2	58	3	19
.. 18th Tuesday.....	3	40	4	3
.. 19th Wednesday..	4	25	4	50

It is requested, that advertisements and the translations, of any length, may be sent to this office on Tuesday evening, and those of a few lines only, by noon of Wednesday.

Printed and Published by F. D. RAMOS, at the Government Press, APOLLO STREET.